|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| ITU logo | INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION  **TELECOMMUNICATION STANDARDIZATION SECTOR**  STUDY PERIOD 2017-2020 | | | TSAG-TD1266 |
| TSAG |
| **Original: English** |
| **Question(s):** | | | N/A | Virtual, 10-17 January 2022 |
| **TD** | | | | |
| **Source:** | | | Rapporteur, RG-ResReview | |
| **Title:** | | | WTSA Resolution 67 proposals side-by-side | |
| **Purpose:** | | | Information, Discussion | |
| **Contact:** | | Vladimir Minkin Rapporteur RG-ResReview | | Tel: +7 (495) 261-9307 E-mail: [minkin-itu@mail.ru](mailto:minkin-itu@mail.ru) |

|  |  |
| --- | --- |
| **Keywords:** | WTSA Resolution 67; |
| **Abstract:** | This TD provides the contact/focal points for WTSA Resolution 67, and the proposals in a side-by-side view. |

**Contact/focal points:**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **RTO** | **Proposal type** | **Contact(s)/focal point(s)** | **e-mail address** |
| **APT** | MOD | Wu Tong | [wutong@chinatelecom.cn](mailto:wutong@chinatelecom.cn); |
| **ATU** | MOD | Matano Ndadro | [ndaro@ca.go.ke](mailto:ndaro@ca.go.ke); |
| Linet Onyando | [onyando@ca.go.ke](mailto:onyando@ca.go.ke); |
| Meriem Slimani | [m.slimani@atuuat.africa](mailto:m.slimani@atuuat.africa); |
| Caroline Murianki | [murianki@ca.go.ke](mailto:murianki@ca.go.ke); |
| **CEPT** | MOD | Evgeny Tonkikh | [et@niir.ru](mailto:et@niir.ru); |
| **CITEL** | MOD | Greg Ratta | [gratta@ntia.gov](mailto:gratta@ntia.gov); |
| Paul Najarian | [NajarianPB@state.gov](mailto:NajarianPB@state.gov); |
| **RCC** | MOD | Konstantin Trofimov | [ktrofimov@niir.ru](mailto:ktrofimov@niir.ru); |
| **TSB** | --- | Anibal Cabrera Montoya | [anibal.cabrera@itu.int](mailto:anibal.cabrera@itu.int); |

**Resolution 67 proposals side-by-side**

| **PROPOSAL 1 (MOD,** [**WTSA C-037\_APT\_Add14**](https://www.itu.int/dms_pub/itu-t/md/17/wtsa.20/c/T17-WTSA.20-C-0037!A14!MSW-E.docx)**) (APT)** | **PROPOSAL 2 (MOD, [WTSA-C035 ATU\_Add7](https://www.itu.int/dms_pub/itu-t/md/17/wtsa.20/c/T17-WTSA.20-C-0035!A7!MSW-E.docx)) (ATU)** | **PROPOSAL 3 (MOD,** [**WTSA C-038\_ECP\_Add9**](https://www.itu.int/dms_pub/itu-t/md/17/wtsa.20/c/T17-WTSA.20-C-0038!A9!MSW-E.docx)**) (CEPT)** | **Proposal 5 (MOD,** [**WTSA C-039\_IAP\_Add29**](https://www.itu.int/dms_pub/itu-t/md/17/wtsa.20/c/T17-WTSA.20-C-0039!A29!MSW-E.docx)**) (CITEL)** | **Proposal 6 (MOD,** [**TSAG-C186**](https://www.itu.int/md/meetingdoc.asp?lang=en&parent=T17-TSAG-C-0186)**-R1) (RCC)** | **Proposal 7 (MOD, [TSAG-TD1230](https://www.itu.int/md/meetingdoc.asp?lang=en&parent=T17-TSAG-220110-TD-GEN-1230)) (TSAG RG-ResReview)** |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| MOD APT/37A14/1  RESOLUTION 67 (Rev. Geneva, 2022)  Use in the ITU Telecommunication Standardization Sector of  the languages of the Union on an equal footing  (Johannesburg, 2008; Dubai, 2012; Hammamet, 2016; Geneva, 2022)  The World Telecommunication Standardization Assembly (Geneva, 2022), | MOD AFCP/35A7/1  RESOLUTION 67 (Rev. Geneva, 2022)  Use in the ITU Telecommunication Standardization Sector of  the languages of the Union on an equal footing  (Johannesburg, 2008; Dubai, 2012; Hammamet, 2016; Geneva, 2022)  The World Telecommunication Standardization Assembly (Geneva, 2022), | MOD EUR/38A9/1  RESOLUTION 67 (Rev. Geneva, 2022)  Use in the ITU Telecommunication Standardization Sector of  the languages of the Union on an equal footing  (Johannesburg, 2008; Dubai, 2012; Hammamet, 2016;Geneva, 2022)  The World Telecommunication Standardization Assembly (Geneva, 2022), | MOD IAP/39A29/1#96  RESOLUTION 67 (Rev. Geneva, 2022)  Use in the ITU Telecommunication Standardization Sector of  the languages of the Union on an equal footing  (Johannesburg, 2008; Dubai, 2012; Hammamet, 2016; Geneva, 2022)  The World Telecommunication Standardization Assembly (Geneva, 2022), | MOD resolution 67 (Rev. Geneva, 2022)  Use in the ITU Telecommunication Standardization Sector of  the languages of the Union on an equal footing  (Johannesburg, 2008; Dubai, 2012; Hammamet, 2016; Geneva, 2022)  The World Telecommunication Standardization Assembly ( Geneva, 2022), | RESOLUTION 67 (Rev. Geneva, 2022)  **Use in the ITU Telecommunication Standardization Sector of  the languages of the Union on an equal footing**  *(Johannesburg, 2008; Dubai, 2012; Hammamet, 2016; Geneva, 2022)*  The World Telecommunication Standardization Assembly (Geneva, 2022), |
| recognizing  *a)* the adoption by the Plenipotentiary Conference of Resolution 154 (Rev. Dubai, 2018), on the use of the six official languages of the Union on an equal footing, which instructs the ITU Council and the General Secretariat on how to achieve equal treatment of the six languages;  *b)* Resolution 1372 of the Council, as revised at its 2019 session, which notes the work accomplished by the ITU Radiocommunication Sector (ITU‑R) Coordination Committee for Vocabulary (CCV) and the ITU Telecommunication Standardization Sector (ITU‑T) Standardization Committee for Vocabulary (SCV) on the adoption and agreement of terms and definitions in the field of telecommunications/information and communication technologies (ICT) in all six official languages of the Union;  *c)* the decisions of the Council centralizing the editing functions for languages in the General Secretariat (Conferences and Publications Department), calling upon the Sectors to provide the final texts in English only (this applies also to terms and definitions);  *d)* Resolution 1386, adopted by the Council at its 2017 session, on ITU Coordination Committee for Terminology (ITU CCT) that consists of ITU-R CCV and ITU-T SCV functioning in accordance with relevant resolutions of RA and WTSA, and representatives of ITU-D, in close collaboration with the secretariat, | recognizing  *a)* the adoption by the Plenipotentiary Conference of Resolution 154 (Rev.  Dubai, 2018), on the use of the six official languages of the Union on an equal footing, which instructs the ITU Council and the General Secretariat on how to achieve equal treatment of the six languages;  *b)* Resolution 1372 of the Council, as revised at its 2016 session, which notes the work accomplished by the ITU Radiocommunication Sector (ITU‑R) Coordination Committee for Vocabulary (CCV) and the ITU Telecommunication Standardization Sector (ITU‑T) Standardization Committee for Vocabulary (SCV) on the adoption and agreement of terms and definitions in the field of telecommunications/information and communication technologies (ICT) in all six official languages of the Union;  *c)* the decisions of the Council centralizing the editing functions for languages in the General Secretariat (Conferences and Publications Department), calling upon the Sectors to provide the final texts in English only (this applies also to terms and definitions);  *d)* Resolution 1386, adopted by the Council at its 2017 session, resolved that the ITU Coordination Committee for Terminology (ITU CCT) shall consist of ITU-R CCV and ITU-T SCV functioning in accordance with relevant resolutions of Radiocommunication Assemblies (RA) and World Telecommunication Standardization Assembly (WTSA), and representatives of ITU-D, in close collaboration with the Secretariat, | recognizing  *a)* the adoption by the Plenipotentiary Conference of Resolution 154 (Rev. Dubai, 2018), on the use of the six official languages of the Union on an equal footing, which instructs the ITU Council and the General Secretariat on how to achieve equal treatment of the six languages;  *b)* Resolution 1372 of the Council, as revised at its 2019 session, which notes the work accomplished by the ITU Coordination Committee for Terminology (ITU CCT) on the adoption and agreement of terms and definitions in the field of telecommunications/information and communication technologies (ICT) in all six official languages of the Union;  *c)* the decisions of the Council centralizing the editing functions for languages in the General Secretariat (Conferences and Publications Department), calling upon the Sectors to provide the final texts in English only (this applies also to terms and definitions);  *d)* Resolution 1386 , adopted by the Council at its 2017 session, on ITU Coordination Committee for Terminology (ITU CCT) that consist of ITU-R CCV and ITU-T SCV functioning in accordance with relevant resolutions of RA and WTSA, and representatives of ITU-D, in close collaboration with the secretariat, | recognizing  *a)* the adoption by the Plenipotentiary Conference of Resolution 154 (Rev. Dubai, 2018), on the use of the six official languages of the Union on an equal footing, which instructs the ITU Council and the General Secretariat on how to achieve equal treatment of the six languages and which appreciated the work accomplished by the joint ITU Coordination Committee for Terminology (CCT), the ITU Radiocommunication Sector (ITU‑R) Coordination Committee for Vocabulary (CCV) and the ITU Telecommunication Standardization Sector (ITU‑T) Standardization Committee for Vocabulary (SCV) on the adoption and agreement of terms and definitions in the field of telecommunications/information and communication technologies (ICT) in all six official languages of the Union;  *b)* Resolution 1386, adopted by the Council at its 2017 session, on ITU Coordination Committee for Terminology (ITU CCT) that consists of ITU-R CCV and ITU-T SCV functioning in accordance with relevant resolutions of the Radiocommunications Assembly and WTSA, and representatives of ITU-D, in close collaboration with the secretariat;  *c)* the decisions of the Council centralizing the editing functions for languages in the General Secretariat (Conferences and Publications Department), calling upon the Sectors to provide the final texts in English only (this applies also to terms and definitions), | recognizing  *a)* Resolution 154 (Rev. Dubai, 2018)of the Plenipotentiary Conference, on the use of the six official languages of the Union on an equal footing, which instructs the ITU Council and the General Secretariat on how to achieve equal treatment of the six languages and which appreciated the work accomplished by the joint ITU Coordination Committee for Terminology (CCT) on the adoption and agreement of terms and definitions in the field of telecommunications/information and communication technologies (ICT) in all six official languages of the Union;  *b)* Resolution 1386, adopted by the Council at its 2017 session, on ITU Coordination Committee for Terminology (ITU CCT) that consist of ITU-R CCV and ITU-T SCV functioning in accordance with relevant resolution of RA and WTSA, and representatives of ITU-D, in close collaboration with the secretariat;  *c)* the decisions of the Council centralizing the editing functions for languages in the General Secretariat (Conferences and Publications Department), calling upon the Sectors to provide the final texts in English only (this applies also to terms and definitions);  *d)* Resolution 1 of the World Telecommunication Standardization Assembly (WTSA) (Rev. Hammamet, 2016) on rules of procedure of the ITU Telecommunication Standardization Sector, | *recognizing*  *a)* the adoption by the Plenipotentiary Conference of Resolution 154 (Rev. Dubai, 2018), on the use of the six official languages of the Union on an equal footing, which instructs the ITU Council and the General Secretariat on how to achieve equal treatment of the six languages and which appreciated the work accomplished by the ITU Coordination Committee for Terminology (CCT) on the adoption and agreement of terms and definitions in the field of telecommunications/information and communication technologies (ICT) in all the official languages of the Union;  *b)* Resolution 1386, adopted by the Council at its 2017 session, on ITU Coordination Committee for Terminology (ITU CCT), which consists of ITU-R CCV and ITU-T SCV functioning in accordance with the relevant resolutions of the Radiocommunication Assembly and WTSA respectively, and representatives of ITU-D, in close collaboration with the Secretariat;  *c)* Resolution 1 (Rev. Hammamet, 2016) of this assembly on rules of procedure of the ITU Telecommunication Standardization Sector;  *d)* the decisions of the Council centralizing the editing functions for languages in the General Secretariat (Conferences and Publications Department), calling upon the Sectors to provide the final texts in English only (this applies also to terms and definitions), |
| considering  *a)* that under Resolution 154 (Rev. Dubai, 2018), the Council is instructed to continue the work of the Council Working Group on Languages (CWG-LANG), in order to monitor progress and report to the Council on the implementation of that resolution;  *b)* the importance of providing information in all the official languages of the Union on an equal footing on ITU‑T webpages, | considering  *a)* that under Resolution 154 (Rev.  Dubai, 2018), the Council is instructed to continue the work of the Council Working Group on Languages (CWG-LANG), in order to monitor progress and report to the Council on the implementation of that resolution;  *b)* the importance of providing information in all the official languages of the Union on an equal footing on ITU‑T webpages;   1. that Resolution 1386, adopted by the Council at its 2017 session, considers importance of collaborations with other interested organizations, especially with the International Electrotechnical Commission (IEC) and the International Organization for Standardization (ISO) about terms and definitions, symbols and other means of expression, units of measurement, etc., with the objective of standardizing such elements, etc.;   *d)* the difficulty of achieving agreement on definitions when more than one ITU Study Group is involved, | considering  *a)* that under Resolution 154 (Rev. Dubai, 2018), the Council is instructed to continue the work of the Council Working Group on Languages (CWG-LANG), in order to monitor progress and report to the Council on the implementation of that resolution;  *b)* the importance of providing information in all the official languages of the Union on an equal footing on ITU‑T webpages;  *c)* that Council Resolution 1386 considers the importance of collaborations with other interested organizations about terms and definitions, symbols and other means of expression, units of measurement, etc., with the objective of standardizing such elements, etc.;  *d)* the difficulty of achieving agreement on definitions when more than one ITU study group is involved, | considering  *a)* that under Resolution 154, the Council is instructed to continue the work of the Council Working Group on Languages (CWG-LANG), in order to monitor progress and report to the Council on the implementation of that resolution;  *b)* the importance of providing information in all the official languages of the Union on an equal footing on ITU‑T webpages, | considering  *a)* that under Resolution 154, the Council is instructed to continue the work of the Council Working Group on Languages (CWG-LANG), in order to monitor progress and report to the Council on the implementation of that resolution;  *b)* the importance of providing information in all the official languages of the Union on an equal footing on ITU‑T webpages;  *c)* the difficulty of achieving agreement on definitions when more than one ITU Study Group is involved; | *considering*  *a)* that under Resolution 154 (Rev. Busan, 2014), the Council is instructed to continue the work of the Council Working Group on Languages (CWG-LANG), in order to monitor progress and report to the Council on the implementation of that resolution;  *b)* the importance of providing information in all the official languages of the Union on an equal footing on ITU‑T webpages,  *c)* that Council Resolution 1386 considers the importance of collaborating with other interested organizations about terms and definitions, symbols and other means of expression, units of measurement, etc., with the objective of standardizing such elements, etc.;  *d)* the difficulty of achieving agreement on definitions when more than one ITU study group is involved, |
| noting  that SCV was established in accordance with Resolution 67 (Hammamet, 2016) of the World Telecommunication Standardization Assembly (WTSA), on the initiation of SCV, | noting  *a)* that SCV was established in accordance with Resolution 67 (Rev. Hammamet, 2016) of the World Telecommunication Standardization Assembly (WTSA), on the initiation of SCV;  *b)* that SCV ITU-T is a part of the joint ITU CCT in accordance with Resolution 1386 of the Council 2017, | noting  *a)* that SCV was established in accordance with Resolution 67 (Johannesburg, 2008) of the World Telecommunication Standardization Assembly (WTSA), on the initiation of SCV;  *b)* that SCV ITU-T is a part of the joint ITU CCT in accordance with Resolution 1386 of the Council 2017, | noting  *a)* that SCV was established in accordance with Resolution 67 (Johannesburg, 2008) of the World Telecommunication Standardization Assembly (WTSA), on the initiation of SCV;  *b)* that SCV ITU-T is a part of the joint ITU CCT in accordance with Resolution 1386 of the Council 2017, | noting   1. that SCV was established in accordance with Resolution 67 (Johannesburg, 2008) of the World Telecommunication Standardization Assembly (WTSA), on the initiation of SCV;   that SCV ITU-T is a part of the joint ITU CCT in accordance with Resolution 1386 of the Council 2017, | *noting*  *a)* that SCV was established in accordance with Resolution 67 (Johannesburg, 2008) of the World Telecommunication Standardization Assembly (WTSA), on the initiation of SCV;  *b)* that ITU-T SCV is a part of the joint ITU CCT in accordance with Resolution 1386 of the Council 2017, |
| resolves  1 that the ITU‑T study groups, within their terms of reference, should continue their work on technical and operational terms and their definitions in English only;  2 that the work on standardization vocabulary within ITU‑T shall be based on the proposals made by the study groups in the English language, with the consideration and adoption of the translation into the other five official languages as proposed by the General Secretariat, and that this shall be ensured by SCV;  3 that, when proposing terms and definitions, the ITU‑T study groups shall use the guidelines given in Annex B to the "Author's guide for drafting ITU‑T Recommendations";  4 that, where more than one ITU‑T study group is defining the same terms and/or concept, efforts should be made to select a single term and a single definition which is acceptable to all of the ITU‑T study groups concerned;  5 that, when selecting terms and preparing definitions, the ITU‑T study groups shall take into account the established use of terms and existing definitions in ITU, in particular those appearing in the online ITU Terms and Definitions database;  6 that the Telecommunication Standardization Bureau (TSB) should collect all new terms and definitions which are proposed by the ITU‑T study groups in consultation with SCV, enter them in the online ITU Terms and Definitions database, and publish them as technical report every on-going study period;  7 that the Telecommunication Standardization Bureau (TSB) should cooperate with regional/national SDOs in official language-speaking countries to refine the translation of new terminologies into respective official languages;  8 that SCV should work in close collaboration with CCV in ITU‑R, holding joint meetings where possible, preferably online;  9 that, in its work, SCV should be guided by the provisions of Resolution 154 (Rev. Busan, 2014) and collaborate in this regard with CWG-LANG;  10 that the Telecommunication Standardization Advisory Group (TSAG) and the Radiocommunication Advisory Group should consider the feasibility of establishing a joint working body within ITU to deal with issues of vocabulary and use of all six languages of the Union on an equal footing, and to report to their respective assemblies, | resolves  1 that the coordination of work on vocabulary within ITU‑T will be ensured by the ITU CCT, composed of the experts, fluent in the six official languages from all ITU Sectors, and members designated by interested administrations and other participants in the work of ITU, as well as the Rapporteurs for Vocabulary of Study Groups in close collaboration with the ITU General Secretariat (Conferences and Publications Department) and the TSB editor;  2 that the ITU‑T study groups, within their terms of reference, should continue their work on technical and operational terms and their definitions in English only;  3 that the work on standardization vocabulary within ITU‑T shall be based on the proposals made by the study groups in the English language, with the consideration and adoption of the translation into the other five official languages as proposed by the General Secretariat, and that this shall be ensured by SCV;  4 that, when proposing terms and definitions, the ITU‑T study groups shall use the guidelines given in Annex B to the "Author's guide for drafting ITU‑T Recommendations";  5 that, where more than one ITU‑T study group is defining the same terms and/or concept, efforts should be made to select a single term and a single definition which is acceptable to all of the ITU‑T study groups concerned;  6 that, when selecting terms and preparing definitions, the ITU‑T study groups shall take into account the established use of terms and existing definitions in ITU, in particular those appearing in the online ITU Terms and Definitions database;  7 that the Telecommunication Standardization Bureau (TSB) should collect all new terms and definitions which are proposed by the ITU‑T study groups in consultation with SCV, and enter them in the online ITU Terms and Definitions database;  8 that the Chairman and six Vice-Chairmen of ITU-T SCV, each representing one of the official languages, should be nominated by the WTSA;  9 that the terms of reference of ITU-T SCV is given in Annex 1, | resolves  1 that the work of standardizing vocabulary within ITU will be based on proposals submitted by the study groups in English, with discussion and adoption of the translations into the other five official languages as submitted by the ITU General Secretariat, and that this will be the responsibility of the ITU CCT, comprising experts with command of the various official languages and persons designated by interested administrations and other participants in the work of ITU, working in close collaboration with the ITU General Secretariat (Conferences and Publications Department) and the TSB editor;  2 that the ITU‑T study groups, within their terms of reference, should continue their work on technical and operational terms and their definitions in English only;  3 that, when proposing terms and definitions, the ITU‑T SGs shall use the guidelines given in Annex B to the "Author's guide for drafting ITU‑T Recommendations";  4 that, when selecting terms and preparing definitions, the ITU‑T SGs shall take into account the established use of terms and existing definitions in ITU, in particular those appearing in the online ITU Terms and Definitions database;  5 that the Chairman and six Vice-Chairmen of ITU-T SCV, each representing one of the official languages, should be nominated by the WTSA;  6 that the terms of reference of ITU-T SCV is given in Annex 1, | resolves  1 that the ITU‑T study groups, within their terms of reference, should continue their work on technical and operational terms and their definitions in English only;  2 that the work on standardization vocabulary within ITU‑T shall be based on the proposals made by the study groups in the English language, with the consideration and adoption of the translation into the other five official languages as proposed by the General Secretariat, and that this shall be ensured by SCV;  3 that, when proposing terms and definitions, the ITU‑T study groups shall use the guidelines given in Annex B to the "Author's guide for drafting ITU‑T Recommendations";  4 that, where more than one ITU‑T study group is defining the same terms and/or concept, efforts should be made to select a single term and a single definition which is acceptable to all of the ITU‑T study groups concerned;  5 that, when selecting terms and preparing definitions, the ITU‑T study groups shall take into account the established use of terms and existing definitions in ITU, in particular those appearing in the online ITU Terms and Definitions database;  6 that the Telecommunication Standardization Bureau (TSB) should collect all new terms and definitions which are proposed by the ITU‑T study groups in consultation with SCV, and enter them in the online ITU Terms and Definitions database;  7 that SCV should work in close collaboration with CCV in ITU‑R through CCT, holding joint meetings where possible, preferably online;  8 that, in its work, SCV should be guided by the provisions of Resolution 154 and collaborate in this regard with CWG-LANG;  9 that the terms of reference of ITU-T SCV is given in Annex 1, | resolves  1 that the coordination of work on vocabulary within ITU‑T will be enhanced by the ITU CCT, composed from the experts, fluent in the various official languages from all ITU Sectors, and members designated by interested administrations and other participants in the work of ITU, as well as the Rapporteurs for Vocabulary of Study Groups in close collaboration with the ITU General Secretariat (Conferences and Publications Department) and the TSB editor;  2 that the ITU‑T study groups, within their terms of reference, should continue their work on technical and operational terms and their definitions in English only;  3 that the work on standardization vocabulary within ITU‑T shall be based on the proposals made by the study groups in the English language, with the consideration and adoption of the translation into the other fiveofficial languages as proposed by the General Secretariat, and that this shall be ensured by the ITU CCT;4 that, when proposing terms and definitions, the ITU‑T study groups shall use the guidelines given in Annex B to the "Author's guide for drafting ITU‑T Recommendations";  5 that, where more than one ITU‑T study group is defining the same terms and/or concept, efforts should be made to select a single term and a single definition which is acceptable to all of the ITU‑T study groups concerned;  6 that, when selecting terms and preparing definitions, the ITU‑T study groups shall take into account the established use of terms and existing definitions in ITU, in particular those appearing in the online ITU Terms and Definitions database;  7 that the Telecommunication Standardization Bureau (TSB) should collect all new terms and definitions which are proposed by the ITU‑T study groups in consultation with SCV, and enter them in the online ITU Terms and Definitions database8 that the Chairman and six Vice-Chairmen of ITU-T SCV, each representing one of the official languages shall be appointed by the WTSA;  9 that the terms of reference of ITU-T SCV is given in Annex 1. | *resolves*  1 that the ITU‑T study groups, within their terms of reference, should continue their work on technical and operational terms and their definitions in English only;  2 that the work of standardizing vocabulary within ITU‑T shall be based on the proposals made by the study groups in the English language, with the consideration and adoption of the translation into the other official languages as proposed by the General Secretariat, and that this shall be ensured by the ITU CCT, {which is composed by experts fluent in the official languages from all ITU Sectors, and persons designated by interested organizations and other participants in the work of ITU, in close collaboration with the ITU General Secretariat and the TSB Editor for the English language}[[1]](#footnote-1);  3 that, when proposing terms and definitions, the ITU‑T study groups shall use the guidelines given in Annex B to the "Author's guide for drafting ITU‑T Recommendations";  4 that, where more than one ITU‑T study group is defining the same terms and/or concept, efforts should be made to select a single term and a single definition which is acceptable to all of the ITU‑T study groups concerned;  5 that, when selecting terms and preparing definitions, the ITU‑T study groups shall take into account the established use of terms and existing definitions in ITU, in particular those appearing in the online ITU Terms and Definitions database;  6 that the Telecommunication Standardization Bureau (TSB) should collect all new terms and definitions which are proposed by the ITU study groups in consultation with ITU CCT, and enter them in the online ITU Terms and Definitions database[, and publish them as a technical report every on-going study period][[2]](#footnote-2);  [6bis that the Telecommunication Standardization Bureau (TSB) should cooperate with regional/national standards development organizations in official language-speaking countries to refine the translation of new terminologies into respective official languages;]  7 that the Chairman and six Vice-Chairmen of ITU-T SCV, each representing one of the official languages, should be nominated by the WTSA;  8 that the terms of reference of ITU-T SCV are given in Annex 1; |
| instructs the Director of the Telecommunication Standardization Bureau  1 to continue to translate all Recommendations approved under the traditional approval process (TAP) in all the languages of the Union;  2 to translate all TSAG reports in all the languages of the Union;  3 to include in the circular that announces the approval of a Recommendation an indication of whether it will be translated;  4 to continue the practice of translating ITU‑T Recommendations approved under the alternative approval process (AAP), with the possibility of doubling the number of pages of such Recommendations translated, within the financial resources of the Union;  5 to monitor the quality of translation and associated expenses;  6 to bring this resolution to the attention of the Director of the Radiocommunication Bureau, | instructs the Director of the Telecommunication Standardization Bureau  1 to continue to translate all Recommendations approved under the traditional approval process (TAP) in all the official languages of the Union;  2 to translate all TSAG reports in all the official languages of the Union;  3 to include in the circular that announces the approval of a Recommendation with the indication of whether it will be translated;  4 to continue the practice of translating ITU‑T Recommendations approved under the alternative approval process (AAP), with the possibility of doubling the number of pages of such Recommendations translated, within the financial resources of the Union;  5 to monitor the quality of translation and associated expenses;  6 to bring this resolution to the attention of the Director of the Radiocommunication Bureau and telecommunication Development Bureau;  7 to continue to explore all possible options for provision of interpretation and the translation of ITU documentation available to promote the use of the six official languages of the Union on an equal footing during official meetings of the ITU Standardization sector, in particular, study groups, | instructs the Director of the Telecommunication Standardization Bureau  1 to continue to translate all Recommendations approved under the traditional approval process (TAP) in all the six official languages of the Union;  2 to translate all TSAG reports in all the official languages of the Union;  3 to include in the circular that announces the approval of a Recommendation an indication of whether it will be translated;  4 to continue the practice of translating ITU‑T Recommendations approved under the alternative approval process (AAP), with the possibility of doubling the number of pages of such Recommendations translated, within the financial resources of the Union;  5 to monitor the quality of translation and associated expenses;  6 to bring this resolution to the attention of the Directors of the Radiocommunication Bureau and Telecommunication Development Bureau;  7 to continue to explore all possible options for the provision of interpretation and the translation of ITU documentation available to promote the use of the six official languages of the Union on an equal footing during official meetings of the ITU-T, in particular, SGs, | instructs the Director of the Telecommunication Standardization Bureau  1 to continue to translate all Recommendations approved under the traditional approval process (TAP) in all the languages of the Union;  2 to translate all TSAG reports in all the languages of the Union;  3 to include in the circular that announces the approval of a Recommendation an indication of whether it will be translated;  4 to continue the practice of translating ITU‑T Recommendations approved under the alternative approval process (AAP), with the possibility of doubling the number of pages of such Recommendations translated, within the financial resources of the Union;  5 to monitor the quality of translation and associated expenses;  6 to bring this resolution to the attention of the Director of the Radiocommunication Bureau, | instructs the Director of the Telecommunication Standardization Bureau  1 to continue to translate all Recommendations approved under the traditional approval process (TAP) in all the official languages of the Union;  2 to translate all TSAG and Study Group reports in all the official languages of the Union;  3 to translate all A-series ITU-T Recommendations (ITU-T working methods) in all languages of the Union;  4 to translate Policy and Guidelines documents on in ITU-T intellectual property rights;  5 to translate documents relating to the mandates and working methods of the TSB Director's Ad-Hoc groups;  6 to include in the circular that announces the approval of a Recommendation with the indication of whether it will be translated;  7 to continue the practice of translating ITU‑T Recommendations approved under the alternative approval process (AAP) up to 2000 pages, within the financial resources of the Union;  8 to monitor the quality of translation and associated expenses;  9 to bring this resolution to the attention of the Directors of the Radiocommunication Bureau and Telecommunication Development Bureau;  10 to continue to explore all possible options for the provision of interpretation and the translation of ITU documentation available to promote the use of all the official languages of the Union on an equal footing during official meetings of the ITU-T, in particular, those of study groups, | *instructs the Director of the Telecommunication Standardization Bureau*  1 to continue to translate all Recommendations approved under the traditional approval process (TAP) in all the official languages of the Union;  2 to translate all TSAG reports, and the reports of study group plenary meetings in all the official languages of the Union;  3 to translate all A-series ITU-T Recommendations (ITU-T working methods) in all the official languages of the Union;[[3]](#footnote-3)  [3bis to translate Policy and Guidelines documents on in ITU intellectual property rights;]  4 to translate documents relating to the mandates and working methods of the TSB Director's Ad-Hoc groups;[[4]](#footnote-4)  5 to include in the circular that announces the approval of a Recommendation an indication of whether it will be translated;  6 to continue the practice of translating ITU‑T Recommendations approved under the alternative approval process (AAP), up to 2000 pages, within the financial resources of the Union;  7 to monitor the quality of translation and associated expenses;  8 to bring this resolution to the attention of the Directors of the Radiocommunication Bureau and the Telecommunication Development Bureau,  [9 to continue to explore all possible options for the provision of interpretation and the translation of ITU documentation available to promote the use of the official languages of the Union on an equal footing during official meetings of the ITU-T, in particular, during study group meetings,] |
| invites the Council  1 to take appropriate measures to ensure that information is posted on the ITU websites in the six official languages of the Union on an equal footing within budgetary limits, consistent with Council Resolution 1372;  2 to consider a review of Resolution 154 (Rev. Dubai, 2018) to enable the feasibility of establishing a single working body within ITU to deal with issues of vocabulary and use of all six languages of the Union on an equal footing, |  |  | invites the Council  to take appropriate measures to ensure that information is posted on the ITU websites in the six official languages of the Union on an equal footing within budgetary limits, consistent with Council Resolution 1372, |  |  |
| instructs the Telecommunication Standardization Advisory Group  to consider the best mechanism for deciding which Recommendations approved under AAP shall be translated, in light of the relevant Council decisions. | instructs the Telecommunication Standardization Advisory Group   1. to consider the best mechanism for deciding which Recommendations approved under AAP shall be translated, in light of the relevant Council decisions;   2 to continue consideration on use of all six official languages of the Union on an equal footing in ITU-T publications and sites. | instructs the Telecommunication Standardization Advisory Group  1 to consider the best mechanism for deciding which Recommendations approved under AAP shall be translated, in light of the relevant Council decisions;  2 to continue consideration on use of all six languages of the Union on an equal footing in ITU-T publications and sites. | instructs the Telecommunication Standardization Advisory Group  to consider the best mechanism for deciding which Recommendations approved under AAP shall be translated, in light of the relevant Council decisions. | instructs the Telecommunication Standardization Advisory Group   1. to consider the best mechanism for deciding which Recommendations approved under AAP shall be translated, in light of the relevant Council decisions;   to continue consideration on use of all six languages of the Union on an equal footing in ITU-T publications and sites. | *instructs the Telecommunication Standardization Advisory Group*  1 to consider the best mechanism for deciding which Recommendations approved under AAP shall be translated, in light of the relevant Council decisions;  [2 to continue consideration on use of all the official languages of the Union on an equal footing in ITU publications and sites.] |
| Annex (to Resolution 67 (Rev. Geneva, 2022))  Terms of reference for the Standardization Committee for Vocabulary  **1** To represent the interests of ITU-T in the ITU Coordination Committee for Terminology (ITU CCT).  **2** To provide consultation on terms and definitions for vocabulary work for ITU‑T in the six languages, in close collaboration with the General Secretariat (Conferences and Publications Department), the TSB editor for the English language as well as the relevant study group rapporteurs for vocabulary, and to seek harmonization among all ITU‑T study groups concerned regarding terms and definitions.  **3** To liaise through ITU CCT with other organizations dealing with vocabulary work in the telecommunication field, for example the International Organization for Standardization (ISO) and the International Electrotechnical Commission (IEC) as well as the ISO/IEC Joint Technical Committee for Information Technology (JTC 1), in order to eliminate duplication of terms and definitions.  **4** To inform TSAG at least once per year of its activities and to report its results to the next WTSA. | Annex (to Resolution 67 (Rev. Geneva, 2022))  Terms of Reference for the Standardization Committee for Vocabulary  **1** To represent the interests of ITU-T in the ITU Coordination Committee for Terminology (ITU CCT).  **2** To provide consultation on terms and definitions for vocabulary work for ITU‑T in the six official languages, in close collaboration with the ITU CCT, General Secretariat (Conferences and Publications Department), the TSB editor for the English language as well as the relevant study group rapporteurs for vocabulary, and to seek harmonization among all ITU‑T study groups concerned regarding terms and definitions.  **3** To liaise through ITU CCT and other organizations dealing with vocabulary work in the telecommunication field, for example the International Organization for Standardization (ISO) and the International Electrotechnical Commission (IEC) as well as the ISO/IEC Joint Technical Committee for Information Technology (JTC 1), in order to eliminate duplication of terms and definitions.  **4** To inform TSAG at least once per year of its activities and to report its results to the next WTSA. | Annex (to Resolution 67 (Rev. Geneva, 2022))  Terms of reference for the Standardization Committee for Vocabulary  **1** To represent the interests of ITU-T in the ITU Coordination Committee for Terminology (ITU CCT).  **2** To provide through ITU CCT consultation on terms and definitions for vocabulary work for ITU‑T in the six languages, in close collaboration with the General Secretariat (Conferences and Publications Department), the TSB editor for the English language as well as the relevant study group rapporteurs for vocabulary, and to seek harmonization among all ITU‑T study groups concerned regarding terms and definitions.  **3** To liaise through ITU CCT with other organizations dealing with vocabulary work in the telecommunication field, for example the International Organization for Standardization (ISO) and the International Electrotechnical Commission (IEC) as well as the ISO/IEC Joint Technical Committee for Information Technology (JTC 1), in order to eliminate duplication of terms and definitions.  **4** To inform TSAG at least once per year of its activities and to report its results to the next WTSA. | Annex (to Resolution 67 (Rev. Geneva, 2022))  Terms of reference for the Standardization Committee for Vocabulary  **1** To provide through ITU CCT consultation on terms and definitions for vocabulary work for ITU‑T in the six languages, in close collaboration with the General Secretariat (Conferences and Publications Department), the TSB editor for the English language as well as the relevant study group rapporteurs for vocabulary, and to seek harmonization among all ITU‑T study groups concerned regarding terms and definitions.  **2** To liaise through ITU CCT with other organizations dealing with vocabulary work in the telecommunication field, for example the International Organization for Standardization (ISO) and the International Electrotechnical Commission (IEC) as well as the ISO/IEC Joint Technical Committee for Information Technology (JTC 1), in order to eliminate duplication of terms and definitions.  **3** To inform TSAG at least once per year of its activities and to report its results to the next WTSA. | Annex (to Resolution 67 (Rev. Geneva, 2022))  Terms of reference for the Standardization Committee for Vocabulary  1 To represent the interests of ITU-T in the ITU Coordination Committee for Terminology (ITU CCT).  **2** To provide through ITU CCT consultation on terms and definitions for vocabulary work for ITU‑T in the six languages, in close collaboration with the General Secretariat (Conferences and Publications Department), the TSB editor for the English language as well as the relevant study group rapporteurs for vocabulary, and to seek harmonization among all ITU‑T study groups concerned regarding terms and definitions.  **3** To liaise through ITU CCT with other organizations dealing with vocabulary work in the telecommunication field, for example the International Organization for Standardization (ISO) and the International Electrotechnical Commission (IEC) as well as the ISO/IEC Joint Technical Committee for Information Technology (JTC 1), in order to eliminate duplication of terms and definitions.  **4** To inform TSAG at least once per year of its activities and to report its results to the next WTSA. | Annex (to Resolution 67 (Rev. Geneva, 2022))  **Terms of reference for the Standardization Committee for Vocabulary**  1 To represent the interests of ITU-T in the ITU Coordination Committee for Terminology (ITU CCT).  2 To provide, through ITU CCT, consultation on terms and definitions for vocabulary work for ITU‑T in the official languages, in close collaboration with the General Secretariat (Conferences and Publications Department), the TSB editor for the English language as well as the relevant study group rapporteurs for vocabulary, and to seek harmonization among all ITU‑T study groups concerned regarding terms and definitions.  2 To liaise, through ITU CCT, with other organizations dealing with vocabulary work in the telecommunication field, for example the International Organization for Standardization (ISO) and the International Electrotechnical Commission (IEC) as well as the ISO/IEC Joint Technical Committee for Information Technology (JTC 1), in order to eliminate duplication of terms and definitions.  4 To inform TSAG at least once per year of its activities and to report its results to the next WTSA. |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. The RG-ResReview meeting encouraged the submitters to harmonize the text contained in this set of curly brackets. The text presented here reflects a proposal for harmonization from the Secretariat. [↑](#footnote-ref-1)
2. In this document, square brackets are used to delimit text containing proposals that the meeting suggested be addressed in a future revision to PP Res. 154. [↑](#footnote-ref-2)
3. At the RG-ResReview meeting secretariat informed, that all the A-series ITU-T Recommendations are already translated in all the official languages of the Union. [↑](#footnote-ref-3)
4. At the RG-ResReview meeting secretariat informed, that this proposal requests additional financing and additional consideration in the Budget Committee will be needed. [↑](#footnote-ref-4)